



SWAZILAND

GOVERNMENT GAZETTE

VOL. XXV]

MBABANE, Friday, April 17th., 1987

[No. 513

CONTENTS

No.		Page
GENERAL NOTICES		
58.	Corrigendum — Notice Regarding Confirmation and Admission to Permanent and Pensionable Establishment of Officers in the Civil Service	242
22.	Notice Regarding Confirmation and Admission to Permanent and Pensionable Establishment of Officers in the Civil Service	242
	ADVERTISEMENTS	244

CORRIGENDUM

CONFIRMATION OF CIVIL SERVANTS TO THE PERMANENT
AND PENSIONABLE ESTABLISHMENT

(General Notice No. 58 of 1961)

The confirmation of Civil Servants to the Permanent and Pensionable Establishment Notice, 1961 should be corrected in respect of Mr Isaac Dlodlu by deleting the date "15-10-59" under the sub-heading "Date of admission to Pensionable Establishment" with the date "1-10-58".

GENERAL NOTICE NO. 22 OF 1987

It is notified for general information that the officers listed below have been confirmed in their respective appointments and admitted to the permanent and pensionable establishment in the Civil Service.

A.J.V. SITHOLE
Secretary, Civil Service Board

<i>Min/Dept.</i>	<i>Name of Officer</i>	<i>Date Confirmed</i>	<i>Date Admitted</i>
Health	Tentile R. Shilubane	1/1/87	1/1/85
	Tholakele E. Mkhonta	8/8/86	8/8/84
	Thoko M. Maziya	8/8/86	8/8/84
	Helen K. Msimango	2/3/85	2/3/83
	Thab'sile I. Dlamini	3/12/86	3/12/84
	Linda E. Hlatshwayo	1/10/86	1/10/84
	Thoko J. Maziya	5/12/85	5/12/83
Treasury	Dumsane Kunene	1/3/87	18/9/85
	S'bongile Magagula	25/2/87	25/2/85
	Johannes K.M. Mabuza	1/6/84	1/6/82
Works	Ramford Zwane	12/11/86	12/11/84
	Trevor M. Tshabalala	26/11/86	26/11/84
Labour & P.S.	Eliane R. Bhembe	11/11/85	11/11/83
	Rebecca B. Mthethwa	12/9/86	12/9/84
Interior	Marwick T. Khumalo	17/1/86	17/1/84
	Nomkhosi S. Magongo	23/8/84	23/8/82

Justice	Pholile K. Mkhonta	1/8/86	1/8/84
	Nonjabuliso F. Dlamini	26/11/86	26/11/84
C.T.A.	Reuben M. Malinga	20/11/85	20/11/83
Tinkhundla	Dickson Z. Mkhonta	17/12/86	17/12/84
Natural	Johanna N. Masilela	1/8/85	1/8/83
Water	Donald S. Sukati	19/2/87	19/2/85
Commerce	Nomsa M.N. Maseko	1/9/85	1/9/83
Income Tax	Lucky N. Bhembe	1/2/87	1/2/85
Agriculture	Annah B. Mabuza	1/11/86	1/11/84

NOTICE

Notice is hereby given that we intend applying for a Certified copy of Deed of Transfer No. 113/1976 dated 13th May, 1976 passed in favour of Frank Albert Martin, born on the 14th October, 1924, and in respect of Ernest Arnold Martin, born on the 24 April, 1917

1. CERTAIN: Farm No. 901, situate in the District of Shiselweni, Swaziland;
MEASURING: 86,8295 (Eight Six Comma Eight Two Nine Five) Hectares;
2. CERTAIN: Farm No. 902, situate in the District of Shiselweni, Swaziland;
MEASURING: 46,6567 (Four Six Comma Six Five Six Seven) Hectares;
3. CERTAIN: Farm No. 904, situate in the District of Shiselweni, Swaziland;
MEASURING: 4,7338 (Four Comma Seven Three Three Eight) Hectares.

Any person having objection to the issue of such copy is hereby requested to lodge it in writing with the Registrar of Deeds within (3) Three weeks of the last publication of this Notice.

DATED at MBABANE this 3rd day of APRIL, 1987.

Robinson Bertram & Co.,
Attorneys for Applicant,
P.O. Box 24,
MBABANE.

Y276 2x17.4.87

NOTICE

Notice is hereby given that we intend applying for a Certified Copy of Deed of Partition Transfer No. 333/1984 dated 12th December, 1984 in favour of Simbaphi Investments (Proprietary) Limited in respect of:

CERTAIN: Portion 1 of Farm No. 1067 situate in the Manzini District Swaziland;
MEASURING: 18,0282 Hectares.

Any person having objection to the issue of such copy is hereby requested to lodge it in writing with the Registrar of Deeds within Three (3) weeks of the last publication of this Notice.

DATED at MBABANE this 6th day of April, 1987.

ROBINSON, BERTRAM & CO.,
Attorneys for Applicant,
P.O. Box 24,
MBABANE.

Y283 2x17.4.87

NOTICE

I Sicelo Mhlanga of Shiselweni hereby apply for change of Surname to Dlamini. The reason being that Mhlanga is my Uncle's Surname.

Any objections should be addressed to Sicelo Dlamini Box 171, Bhunya.

Y285 4x1.5.87

NOTICE

Notice is hereby given that we intend applying for a Certified copy of Deed of Transfer No. 257/1962 dated 20th December, 1962 passed by: in favour of Alpheus Ndhlamini, born on the 6th June, 1914 in respect of

CERTAIN: Portion 1 of the Farm "SISIMANA" No. 417, situate in the District of Shiselweni Swaziland;

MEASURING: 171,3064 (One Seven One Comma Three Zero Six Four) Hectares.

Any person having objection to the issue of such copy is hereby requested to lodge it in writing with the Registrar of Deeds within (3) Three weeks of the last publication of this notice.

DATED at MBABANE this 3rd day of April 1987.

Robinson Bertram & Co.,
Attorneys for Applicant,
P.O. Box 24,
MBABANE.

Y275 2x17.4.87

NOTICE

Unless previously claimed: the following cattle will be sold by public auction at Croydon Pound on 29th April 1987 at 1.00 afternoon, for cash 1987.

1. Red/w H.C. 9mths.
2. Black/w B.C. 9mths.
3. Red B.C. 1yr.
4. Black H.C. 1yr.
5. Black Heifer 2yrs.
6. Dunn Bull 5yrs.
7. Black/w stag 8yrs.
8. Red cow 5yrs.
9. Black poll cow 6yrs.
10. Black ox 3yrs.
11. Red/white Bullock 3yrs.
12. Brown cow 6yrs.
13. Brown/white cow 7yrs.
14. Brown Bull 5yrs.

POUND MASTER
Croydon

Y292 17.4.87

NOTICE

Notice is hereby given that I, Jabulani A. Maseko of Manzini region intend to apply to the Honourable Minister of Justice of the Kingdom of Swaziland for authorisation to assume the surname Mathonsi after the fourth publication of this Notice in each of four consecutive weeks in the Times of Swaziland and The Swazi Observer Newspapers, being two newspapers circulating in the region where I reside and designated for this purpose by the Regional Secretary for the Manzini Region and in the Government Gazette.

The reason I want to assume the surname Mathonsi is because Maseko is my Mother's Surname.

Any person or persons likely to object to my assuming the surname Mathonsi should lodge their objections in writing with me at the address given below and with the Regional Secretary for Manzini Region.

Jabulani A. Mathonsi
P.O. Box 330,
MBABANE.

Y302 4x8.5.87

NOTICE

**IN THE ESTATE OF THE LATE MANDLA JOHN NKWANYANA, OF BETHAL,
R.S.A., WHO DIED AT AMERSFOORT, R.S.A. ON THE 1st FEBRUARY 1982 E.71/86**

Debtors and Creditors in the above Estate are hereby called upon to lodge their claims with and pay their debts to the undersigned within thirty (30) days from date of publication of this Notice.

P.R. DUNSEITH
Attorney for Executrix Dative
Lansdowne House
Post Street
P.O. Box 423,
MBABANE.

Y290 17.4.87

NOTICE

ESTATE OF THE LATE ROBERT LOWE BIRKLEY FORRESTER NO. E17/87

Notice is hereby given calling on all the creditors of the above-mentioned estate to lodge their claims with the undersigned within twenty-one days of the date of publication hereof.

R.D. FRIEDLANDER
Executor Testamentary,
P.O. Box A1, Swazi Plaza,
MBABANE.

Y291 17.4.87

NOTICE

ESTATE LATE: LAZARUS VUKANI MA-AFRICA MPUNGOSE

ESTATE NO: E2972

Notice is hereby given in terms of Section 51 bis of the Administration of Estates Act No. 28 of 1902 that the first and final Liquidation and Distribution Account will lie open for inspection at the office of the Master of the High Court of Swaziland at Mbabane and at the office of the District Commissioner for a period of Twenty-One (21) days from the date of appearance of this Notice.

Any person objecting to the account may lodge his objection in writing in duplicate with the Master of the High Court at any time before expiry of the said period.

ROBINSON, BERTRAM & CO.,
Attorneys for the Executor/s Executrix,
P.O. Box 24,
MBABANE.

Y293 17.4.87

NOTICES

TRADING LICENCE ORDER NO. 20 OF 1975

Notice is hereby given that an application by Rejoice Agnes Johnston c/o Carlston and Company, P.O. Box 143, Manzini for grants of General Dealer, Petrol and Oil Dealer, Restaurant and Butchery Licences, to operate the business on Farm No. 292, Shiselweni District. The application will be heard on the 28th April, 1987 at the Regional Secretary Offices, Hlatikulu at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application by Margaret Brown c/o Carlston and Company, P.O. Box 143, Manzini for a grant of a General Dealer Licence to operate the business on lot No. 69 Nkoseluhlaza Street, Manzini. The application will be heard on the 21st April, 1987 at the Regional Secretary Offices Manzini at 10.00 a.m.

Objections thereto must be lodged in writing with the Applicant's Attorneys and the Regional Secretaries, P.O. Box 13, Manzini and P.O. Box 21, Hlatikulu.

CARLSTON AND COMPANY
New C.C.U. Building
Ngwane & Mahleka Streets
P.O. Box 143,
MANZINI.

Y294 17.4.87

NOTICE

IN THE HIGH COURT OF SWAZILAND

IN THE ESTATE OF THE LATE: PERCY JOHN STANFORD E32/87

A meeting of the next of kin and all others concerned will be held before the Master of the High Court at Mbabane on the 8th May, 1987 at 10.00 in the forenoon for the nomination of an executor/ executrix dative in the above estate.

S.C. DLAMINI
Master of the High Court of Swaziland

Master's Office,
P.O. Box 19,
MBABANE.

Y298 17.4.87

NOTICE

IN THE HIGH COURT OF SWAZILAND

HOLDEN AT MBABANE ON THE 3RD DAY OF APRIL, 1987 BEFORE THE HON. MR.

JUSTICE B. DUNN, A.J.

CIV. T. NO. 274/87

In the matter of:

SWAZILAND DEVELOPMENT & SAVINGS BANK (ALSO KNOWN
AS SWAZI BANK)

Petitioner

and

SWAZILAND MOTOR INVESTMENTS LTD t/a SWAZILAND BMW

Respondent

BEING: An Application;

WHEREUPON: Having heard Counsel for the Petitioner, there being no appearance by or on behalf of the Respondent;

IT IS ORDERED.

1. That the Company Swaziland Motor Investments Ltd. trading as Swaziland BMW be and is hereby provisionally wound up.
2. That PAUL MULINDWA—LUBEGA be appointed provisional Liquidator of the said Company with all the powers set out in section 127 (1) of the Companies Act, No. 7/1912 save that any powers to be exercised in terms of paragraphs (d), (h) and (j) of the said section shall be with the consent of the Master or leave of this Court pending the first meeting of Creditors of the Company duly convened under the provisions of the said Act.
3. That a Rule Nisi do issue calling upon all interested persons to show cause before this Court on the 8th May, 1987 at 9.30 a.m. why 1 and 2 above should not be made final and the costs of this petition should not be costs in the liquidation;
4. That this order be published twice in a Swaziland Newspaper on consecutive days and once in the Government Gazette and once in a Newspaper having a major circulation in the Republic of South Africa.

BY ORDER OF THE COURT
GIVEN UNDER MY HAND AND SEAL
OF THE COURT AT MBABANE THIS
3RD DAY OF APRIL, 1987.

REGISTRAR OF THE HIGH COURT

Y299 2x24.4.87

NOTICES

TRADING LICENCES ORDER NO. 20 OF 1975

Notice is hereby given that an application by Richard T. Dlamini of P.O. Box 97, Malkerns for a grant of a Motor Garage and Filling Station to operate at Portion 3 of Farm No. 286 Malkerns Manzini Region under the style "PHAKAMA MOTOR GARAGE & FILLING STATION" will be heard in the Regional Secretary's Conference Room on Tuesday the 12th May, 1987 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application by Cyclone Investment of c/o P.O. Box 13, Manzini for a grant of an Import and Export Wholesale to operate at Plot No. 156 King Sobhuza II Avenue Matsapha Industrial Site under the style "CYCLONE INVESTMENTS" will be heard in the Regional Secretary's Conference Room on Tuesday the 12th May, 1987 at 10.00 a.m.

Objections thereto must be lodged in writing with the undersigned as well as with the applicant on or before Friday the 8th May, 1987 not later than 4.00 p.m.

E.J. MAVUSO
Licensing Officer/Manzini

P.O. Box 13,
MANZINI.

Y295 17.4.87

NOTICES

TRADING LICENCES ORDER NO. 20 OF 1975

Notice is hereby given that an application by Sipho E. Mthethwa of Box 76, Mbabane for a grant of Driving School Licence to operate in Mankayane Sub-Region under the style "MTHE-THWA'S BROTHERS" will be heard in Senior Regional Officers Office on Wednesday the 6th May, 1987 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application by Daniel Simelane of St. Stephen School P/B Mankayane for a grant of a Hawkers Licence to operate in Mankayane under the style "D'S HAWKERS" will be heard in the Senior Regional Officer's office on Wednesday the 6th May, 1987 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application by Innocentia Kholi Mhlongo of Box 194, Mankayane for a grant of a Pedlars Licence to operate in Mankayane under the style "ZAMOKUHLE" will be heard in the Senior Regional Officer's office on Wednesday the 6th May, 1987 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application by Sam Mavuso of Box 248, Mankayane for a grant of a Chemist Licence to operate in the Mankayane under the style "PHILISANANI" will be heard in the Senior Officer's office on Wednesday the 6th May, 1987 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application by John Dlamini of Box Ncabaneni Store P/B Mankayane for a grant of a Produce and Handwork Licence to operate in the Mankayane Region under the style "PHILA PRODUCE" will be heard in the Senior Regional Officer's office on Wednesday the 6th May, 1987 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application by Josephet Msibi of Box 63, Mankayane for a grant of a Transfer of a Hawkers Licence from Pigg's Peak Region to Mankayane/Manzini Region under the style "NDLONDLO HAWKERS" will be heard in the Senior Regional Officer's office on Wednesday the 6th May, 1987 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application by Sibonisile Ndlovu of Box 1582 Manzini for a grant of a Hair dressing & Saloon Licence to operate next to Nyatsi Inn Mankayane under the style "BUHLE BETHU" will be heard in the Senior Regional Officer's office on Wednesday the 6th May, 1987 at 10.00 a.m.

Objection if any should be lodged in writing to the undersigned as to the applicant on or before Friday the 1st May, 1987 not later than 4.00 p.m.

E.N. MAGAGULA
Senior Regional Officer/Mankayane

Y296 17.4.87

NOTICE

IN THE HIGH COURT OF SWAZILAND

IN THE ESTATE OF THE LATE: ALPHEUS NGOMA MAMBA E30/87

A meeting of the next of kin and all others concerned will be held before the Master of the High Court at Mbabane on the 8th May, 1987 at 10.30 in the forenoon for the nomination of an executor/executrix dative in the above estate.

S.C. DLAMINI
Master of the High Court of Swaziland

Master's Office,
P.O. Box 19,
MBABANE.

Y297 17.4.87